

Брюксел, 19 септември 2023 г.
(OR. en)

12637/23

LIMITE

CORLX 845
CFSP/PESC 1205
RELEX 1004
COEST 496
FIN 895

БЕЛЕЖКА ПО ТОЧКИ I/A

От:	Генералния секретариат на Съвета
До:	Комитета на постоянните представители/Съвета
Относно:	Решение и регламент за изпълнение на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна

1. На 31 юли 2014 г. Съветът прие Решение 2014/512/ОВППС и Регламент (ЕС) № 833/2014 относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна.
2. На 23 юни 2023 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2023/1217, с което се изменя Решение 2014/512/ОВППС и се въвеждат допълнителни ограничителни мерки за спиране на дейностите по излъчване — в Съюза или насочени към Съюза — на някои медии, посочени в точка 3 от приложението към Решение (ОВППС) 2023/1217. Съгласно член 1, точка 24 от Решение (ОВППС) 2023/1217 приложимостта на такива мерки по отношение на една или няколко от тези медии е обусловена от приемането на допълнително решение на Съвета.

3. На 23 юни 2023 г. Съветът прие и Регламент (ЕС) 2023/1214 на Съвета, с който беше изменен Регламент (ЕС) № 833/2014 и бяха въведени допълнителни ограничителни мерки за спиране на дейностите по излъчване — в Съюза или насочени към Съюза — на някои медии, посочени в приложение IV към Регламент (ЕС) 2023/1214. Съгласно член 1, точка 33 от Регламент (ЕС) 2023/1214 приложимостта на такива мерки по отношение на една или няколко от тези медии е обусловена от приемането на актове за изпълнение от Съвета.
4. След като разгледа съответните случаи, Съветът стигна до заключението, че ограничителните мерки, посочени в член 4ж от Решение 2014/512/ОВППС, по отношение на всички образувания, посочени в точка 3 от приложението към Решение (ОВППС) 2023/1217, и ограничителните мерки, посочени в член 2е от Регламент (ЕС) № 833/2014 на Съвета, по отношение на всички образувания, посочени в приложение IV към Регламент (ЕС) 2023/1214 на Съвета, следва да се прилагат от 1 октомври 2023 г.
5. На 11 септември 2023 г. върховният представител представи на Съвета предложение за решение на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна (12633/23), и предложение за регламент за изпълнение на Съвета за прилагане на Регламент (ЕС) 2023/1214 за изменение на Регламент (ЕС) № 833/2014 относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна (12635/23).
6. На 14 септември 2023 г. Работната група на съветниците по външни отношения постигна съгласие по текстовете на проекта за решение на Съвета и на проекта за регламент за изпълнение на Съвета.

7. Предвид посоченото по-горе Комитетът на постоянните представители се приканва:

- да потвърди съгласието си по проекта за решение на Съвета и по проекта за регламент за изпълнение на Съвета;
- да препоръча на Съвета да приеме решението на Съвета относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна, чийто финализиран от юрист-лингвистите текст е поместен в документ 12634/23, и регламента за изпълнение на Съвета за прилагане на Регламент (ЕС) 2023/1214 за изменение на Регламент (ЕС) № 833/2014 относно ограничителни мерки с оглед на действията на Русия, дестабилизиращи положението в Украйна, чийто финализиран от юрист-лингвистите текст е поместен в документ 12636/23.